

## II

*(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)*

## COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 20 april 1998

betreffende de invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië

(98/290/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 715/90 van de Raad van  
5 maart 1990 inzake de regeling voor landbouwproducten  
en bepaalde door verwerking van landbouwproducten  
verkregen goederen, van oorsprong uit de ACS-staten of  
uit de landen en gebieden overzee (LGO)<sup>(1)</sup>, laatstelijk  
gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 619/96<sup>(2)</sup>, en met  
name op artikel 27,

Gelet op Verordening (EG) nr. 589/96 van de Commissie  
van 2 april 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen  
in de sector rundvlees voor Verordening (EEG) nr. 715/90  
van de Raad inzake de regeling voor landbouwproducten  
en bepaalde door verwerking van landbouwproducten  
verkregen goederen, van oorsprong uit de ACS-staten of  
uit de landen en gebieden overzee<sup>(3)</sup>, gewijzigd bij Veror-  
dening (EG) nr. 260/98<sup>(4)</sup>, en met name op artikel 4,

Overwegende dat, overeenkomstig artikel 1 van Verorde-  
ning (EG) nr. 589/96, invoercertificaten voor producten  
van de sector rundvlees kunnen worden afgegeven; dat de  
invoer evenwel de voor ieder van de betrokken uitvoe-  
rende derde landen vastgestelde hoeveelheid niet mag  
overschrijden;

Overwegende dat, overeenkomstig Verordening (EG) nr.  
589/96, voor producten van oorsprong uit Botswana,  
Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië de  
hoeveelheden, uitgedrukt in vlees zonder been, waarvoor  
van 1 tot en met 10 april 1998 certificaten zijn aange-  
vraagd, de voor deze landen beschikbare hoeveelheden  
niet overschrijden; dat bijgevolg voor de aangevraagde  
hoeveelheden invoercertificaten kunnen worden afge-  
geven;

Overwegende dat de hoeveelheden dienen te worden vast-  
gesteld waarvoor met ingang van 1 mei 1998 certificaten  
kunnen worden aangevraagd binnen de totale hoeveelheid  
van 52 100 ton;

Overwegende dat erop dient te worden gewezen dat deze  
beschikking Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12  
december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en vete-  
rinairrechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen,  
varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleespro-  
ducten uit derde landen<sup>(5)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Richt-  
lijn 97/79/EG<sup>(6)</sup>, onverlet laat,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*

De hieronder vermelde lidstaten geven op 21 april 1998  
voor de onderstaande hoeveelheden producten van de  
sector rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been, van

<sup>(1)</sup> PB L 84 van 30. 3. 1990, blz. 85.

<sup>(2)</sup> PB L 89 van 10. 4. 1996, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 84 van 3. 4. 1996, blz. 22.

<sup>(4)</sup> PB L 25 van 31. 1. 1998, blz. 22.

<sup>(5)</sup> PB L 302 van 31. 12. 1972, blz. 28.

<sup>(6)</sup> PB L 24 van 30. 1. 1998, blz. 31.

oorsprong uit sommige staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, invoercertificaten af voor de daarbij vermelde landen van oorsprong:

*Duitsland*

- 990,000 ton van oorsprong uit Botswana,
- 230,000 ton van oorsprong uit Namibië.

*Verenigd Koninkrijk*

- 1 360,000 ton van oorsprong uit Botswana,
- 15,000 ton van oorsprong uit Swaziland,
- 625,000 ton van oorsprong uit Zimbabwe,
- 650,000 ton van oorsprong uit Namibië.

*Artikel 2*

Certificaataanvragen kunnen overeenkomstig artikel 3, lid 3, van Verordening (EG) nr. 589/96 in de eerste tien dagen van de maand mei 1998 worden ingediend voor de volgende hoeveelheden rundvlees zonder been:

— Botswana:	14 221,000 ton;
— Kenia:	142,000 ton;
— Madagaskar:	7 564,000 ton;
— Swaziland:	3 323,000 ton;
— Zimbabwe:	7 555,000 ton;
— Namibië:	11 067,000 ton.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 20 april 1998.

*Voor de Commissie*

Franz FISCHLER

*Lid van de Commissie*